

VILÁGOS SÁG

Kolozsvár
1946 február 27

Szerkesztőbizottság: BENEDEK MARCELL, KACSÓ SÁNDOR, KÓS KÁROLY
Felolós szerkesztő: BALOGH EDGÁR

S. erdő
III. évfolyam, 45. szám

INDIA FORRONG

Az indiai helyzet egyre feszültebbé válik. Az incusok fokozott eréllyel követelik, hogy a háboru idején tett ígéreteit váltssa be az angol kormány. S bár Attlee brit miniszterelnök az angol alsóházban bejelentette brit miniszterközi bizottság utnakindítását Indiába, a sok keserű tapasztalattal rendelkező indusok, türelmetlensége főleg a nagyobb városokban véres tüntetésekkben és tiltakozó sztrájkokban nyilvánul meg. Az angol miniszterekből álló bizottság egyébként márciusban kezdi meg tárgyalásait az indiai politikai élet vezetőivel az Indiának adandó teljes önkormányzat lehetőségeiről.

A bombayi eseményeket a matrózok lázadása robbantotta ki, akik az új idők demokratikus szellemének megfelelően a „szines” népek lealacsonyító megkülönböztetésének megszüntetését és a maláj szabadságharcosok ellen bevett angol csapatok visszahívását követelték.

A lázadást Bombay egész lakossága örömmel fogadta. A lakosság körében főként az élelmiszeri nehézségek miatt nőtt az utóbbi napokban az elkeseredés. Ugyanis — bár India a világ legnagyobb összefüggő gabonatermő területe — az angol nagytőke és a vele szövetkezett bennszülött nagybirtokosok kivételre termelnek, nem törődve az éhező földnélküliekkel. Az UNRRA jelentése szerint a tavasszal százezrek éhenpusztulásától kell tartani ezen a hatalmas területen s a nyomoron csak az ausztráliai búzaszállítmányok enyhítenek némileg. Ausztrália a jövő hónap végéig körülbelül 150.000 tonna búzát szállít Indiába.

Az angol csapatok — Godfrey tengerészparancsnoksága alatt — erélyes hadműveletekbe kezdtek a felkelő hajók és a lakosság ellen. A matrózokat sikertelenül is leverni és maga Attlee miniszterelnök szigorú megtorlást helyezett kilátásba velük szemben az angol alsóház előtt — a konzervatív képviselők nagy tapsa közepette.

A lakosság azonban mindenütt heves tüntetéseket rendez az angol imperialisták ellen s számos helyen megrögzött a nagytőkék gyártelepelt, elsősorban a textilgyárakat. Ugyanakkor a muzulmán lakosok között is növekedő a nyugtalanulás, akik vezérékkel, Dzsinnah-bal az élen, egy független muzulmán állam, Pakisztán megalakítására törekednek.

Gandhi, a hindu nacionalisták vezére, a kongresszuspárt nevében felszólította a tüntetőket, hogy szüntessék be az erőszakoskodásokat, melyeket „hiábavaló szentségtörésnek” minősített. Gandhi bizik abban, hogy békés tárgyalások útján kiviharja a politikai jogokat. Azad ér., az indusok másik politikai vezetője, Auchinleck angol főparancsnokkal tárgyalni a lázadásban résztvevő matrózok érdekében és ígéretet kapott, hogy nem büntetik meg őket.

Auchinleck tábornok azonban megszegte szavát. Hétfő délután a bombayi rádióban mondott beszédében azt állította, hogy a történelket nem lehet sztrájkoknak, hanem csak zendülésnek minősíteni. Ígéretét megcáfolva egyben bejelentette, hogy a felolós egyéneket igenis meg fogják büntetni.

A legújabb jelentések szerint Kalkuttában és Bombayban az elmúlt nap nyugodtabb volt ugyan a helyzet, de még mindig igen nagy a feszültség. Az utcákon angol járőrök és tankok cirkálnak és közlik a lakossággal, hogy akik torlaszépítéssel tettek érnek, agyonlövik. Mindezek ellenére Kalkuttában a villamosalkalmazottak egynapos tiltakozó sztrájkja kezdtek s több helyen öszetűzésre került sor a lakosság és az angol csapatok között. Legsúlyosabb incidens Karacsiban volt, ahol a főleg s kormányzósági épület felé tartva gyújtani, de könnyűfegyveres bombákkal szétverték.

Végezetül pedig a hivatalos jelentést: az indiai szabadságharcnak legújabbban 189 halálos és 1002 sebesült áldozata van. J. z.

Románia kikéri a külföldre menekült háborus bűnösöket

BUKAREST, február 25. Románia új külföldi diplomáciai képviselőinek kinevezése és a diplomáciai viszony hivatalos helyreállítása után Románia részéről nagyjelentőségű kérdés megoldására kerül sor. A „Semmalul” című lap értesülése szerint a román kormány diplomáciai uton ki fogja kérni azokat a háborus bűnösöket, akik a néptörvényszékek sújtó ítélete elől külföldre menekültek. A román kormány elsősorban Olaszországhoz, Portugáliához és Svájcba intéz hivatalos megkeresést a romániai háborus bűnösök kiadása érdekében, a Németországba menekült bűnösöket pedig Angliától és az Egyesült Államoktól fogja kikérni, amely államok németországi megszállás idejében a romániai háborus bűnösök rejtőzködtek.

Ezalkalommal fog először felmerülni a háborus bűnösök semleges államok részéről történő kiadásának kérdése is. Még a háboru tartama alatt az Egyesült Hatalmak figyelmeztetésre intették a semleges államokhoz, hogy ne adjanak menedéket a különböző országok háborus bűnösöknek, akik a megtorló igazságszolgáltatás elől odamenekültek. A felelősségvonnás ideje most érkezett és a romániai háborus bűnösöknek is felelőnek kell büntetést a néptörvényszék előtt.

A Radescu-puccs egyéves évfordulója

A „Frontul Plugarilor” című lapban Octav Lăvezeanu, a lap főszerkesztője, vezércikkben emlékezik meg 1945 február 24-ike évfordulójáról, amely napon a romániai reakció a királyi pajta előtt újragyújtotta a román nép veret ontotta.

A vezércikk felajánlja, hogy Radescu, a hírhedt tábornok — Maniuval és Dinu Bra-

tianuval szövetkezve — nyíltan a romániai földreform ellen foglalt állást a romániai bajorok és nagybirtokosok érdekeinek védelmében, a földet követelő földművesréteg ellen. Az ARO-teremben február 23-án megtartott gyűlésről kivonuló felbéréjtek Bukarest utcáin zaklatni kezdték a járőkeiket és zsidóellenes jelszavakat kiabáltak. A történelmi pártok vezetői a háttérben húzódtak meg.

Február 24-re a Nemzeti Demokrata Arcvonal hívott össze nagygyűlést, hogy leleplezze a reakció mesterkedését. A nagygyűlés a legteljesebb rendben folyt le és amikor a tüntetők zárt sorban felvonultak a királyi pajta elé, Radescu tábornok gépfegyverekkel a tömegbe lövett. Több halott és súlyos sebesült lett a reakció merénylő áldozata. A tábornok és tanácsadó, Bratianu és Maniu, nem riadtak vissza attól, hogy megkíséreljék a polgárháboru felidézését Romá-

niában, allig hat hónappal a szovjet-román fegyverszüneti szerződés megkötése után. „Ez volt a romániai reakció utolsó bűns kísérlete a romániai földosztás megvalósítása ellen, de a népakarat és a demokrácia elsodorta Radescut és büntársát is” — fejezi be cikkét az Etkések Frontjának lapja.

V. V. Bratianu ügye a katonai törvényszék előtt

A bukaresti katonai törvényszék elhalasztotta V. V. Bratianu ügyben az ítéletkijárást. V. V. Bratianu — a Dinu Bratianu-féle szabadelvű párt főtitkára — ellen az a vád, hogy szellemi előidézője és irányítója volt a legutóbbi bukaresti reakció és fasiztá-jellegű tüntetésnek és véres öszetűzésnek. A katonai törvényszék március 8-án hirdet ítéletet a perben.

Nem lesz személyi változás a kormány összetételében

BUKAREST, február 25. Groza Péter miniszterelnökhez a legutóbbi sajtóértekezleten kérdést intéztek az újságírók, hogy mennyiben felelnek meg a valóság-nak a kormány személyi kiegészítéséről vagy átszervezéséről bizonyos körökben elterjedt hírek?

— Átszervezésről vagy éppen kiegészítésről a szó szoros értelmében — válaszolta a miniszterelnök — szó sem lehet. A kormány jelenlegi összetételében személyi változás csak abban az esetben következhet be, ha a kormány jelenlegi miniszterei közül valamelyik diplomáciai szolgálatra kapna beosztást vagy kinevezést.

Egyébként március 6-án, a Groza-kormány hivatalbalépésének egyéves évfordulóján — az „Era Noua” című lap értesülése szerint — a kormányelnök nagyjelentőségű politikai nyilatkozatot tesz. Az évforduló alkalmából négygyűléseket fognak rendezni, amelyen a kormányalkotó pártok képviselői tartanak beszámolókat. Beavatottak tudni vélik, hogy Groza nyilatkozata olyan politikai tényeket fog tartalmazni, amelyek jelentős mértékben fogják megváltoztatni az ország egész gazdasági helyzetét.

63 millió dolgozó nevében tiltakozik a Szakszervezeti Világszövetség Franco hegyetlenkedései ellen

A pápa a spanyol monarchia visszaállítását szorgalmazza

PARIS, február 25. (Rador) Számos politikai, közéleti, tudományos és kulturális személyiség aláírásával kiáltványt bocsájtottak ki, amely felháborodottan tiltakozik Cristino Garcia és kilenc antifasiszta harcos társának kivégzése miatt.

— A terror egyre növekszik — mondja a kiáltvány —, a francia ellenállásban résztvevő köztársaságiak után most 35 szocialistát állítanak bíróság elé és Franco csapatokat von össze a francia határon. Felszólítjuk az összes szabadságszerető népeket, hogy követeljék a kormánytól a fasizta tüfészekkel való diplomáciai szakítást és Franco lemondatása kérésének a biztonsági tanács elé való vitelét.

A manifesztumot többek között Louis Baillant, Irene Curie és Marcel Cachin is aláírta.

A németek által agyonlövett és lomészárított francia hazafiak családjainak szövetsége nyilatkozatlan adott kifejezést felháborodásának azok kivégzése miatt, akik a francia szabadságért harcoltak és azonnali szakítást követel a kormány részéről.

A Szakszervezeti Világszövetség 63 millió dolgozó nevében tiltakozott a Franco-rezim hegyetlenkedései miatt.

LONDON, február 25. (Rador) Szejman, Newyork érseke, akit most emelték bíborosi rangra, a napokban visszatér az Egyesült Államokba. A bíboros utbaéjti Madridot. Hir szerint ezalkalommal átadja Francónak a pápa levelét, melyben XII. Pius kifejezi véleményét a spanyol monarchia helyreállítására kérdésében.

Egyébként svájci jelentések szerint Doa Juan infáns, spanyol trónkövetelő Lisszabonból rövidesen visszautazik Svájcba.

Moszkvai jelentés szerint a „Vörös Repülő” című lap megállapítja, hogy a spanyol monarchia restaurációjával kapcsolatban az utóbbi időben szárnyrakelt hírek nem tulajdoníthatók véletlennek, mert angol reakciók körök támogatják ezeket a terveket és a Vatikán is pártolja a gondolatot.

Aránylag rutiben zajlottak le az argentinai választások

BUENOS-AIRES, február 25. (Rador) Argentinai választások az ország történelmének egyik példátlan rohamon zajlottak le. Egyetlenegy incidensről érkezett jelentés: benne robbant egy szavazóhelyiség előtt és megölt két katonát. A szavazásra jogosultak 15% mint 80 százaléka megjelent az urnák előtt.

Perren ezredes, a nemrégiben alakult fasiszta szervezett nemzeti munkaspárt jelöltje és dr. Tamherini, a demokrata koalíció és a szocialista-kommunista unió jelöltje, egyformán kijelentették, hogy a választások befolyásolástól mentesek voltak. A szavazatok öszszszámlálása megkezdődött, de hivatalos végeredményre nem lehet számítani 2-3 hét előtt a népközlésüket viszonyok miatt.

Kik a Bolyai Tudományegyetem támogatói?

KOLOZSVÁR, február 25. A Bolyai Tudományegyetem megsegítésére indított gyűjtés napról-napra újabb bizonyítékát adja a magyarság áldozatkészségének. Néhány nappal ezelőtt közölni kezdték azok névsorát, akik adományukat közvetlenül az egyetemhez juttatták el. Az alábbiakban a megkezdett névsor közlését folytatjuk:

Az Erdélyi Református Egyházkerület 2 millió, az Erdélyi Református Egyházkerület Nőszövetsége 500.000, a szászvárosi református egyházközség 265.500, a szászvárosi református elvált iskola 11.700, Papp Károly kolozsvári látározás 25.000, a mériszói református egyházközség és MNSz 285.000, a kolozsi református egyházközség 53.000, Haller István és társai, Kerelöszemléje 275.000, Bonfert Mihály Kolozsvár 5000, Király János kolozsvári könyvtáreszköz 170.000, a görögylávi

római katolikus egyházközség 47.000, a keletászenti királyi MNSz 97.000, a jezsuita MNSz 22.000, Erzsébet-nyomda Kolozsvárt 25.000, a Kegyesrend háziönöksége Kolozsvárt 56.000. Unikorn győgyosztartó Kolozsvárt 170.000, a margittai református egyházközség 65.000, a margittai MNSz 15.000, a dési MNSz 1 millió 185.000 lejt, egy kolozsvári orvos 100.000, Kun József Kolozsvár 8000, Szathmári Albertné Kolozsvár 5000, a középpláhi hitközpontvezető 7000 és a kracsna-centri-hályi magyar elemi iskola 21.500 lejt juttattak el a Bolyai Egyetem vezetőségéhez.

A szászvárosi római katolikus egyházközség a napokban 1 millió 21 ezer lejt küldött az egyetem céljára, mélt a lelkes egyházközséget a Bolyai Egyetem Barátságainak Egyesülete tagjai közt választotta.

HIREK

VILÁGOSSÁG

A Romániai Magyar Népi Szövetség központi napilapja

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7. Távfeszítő 158.

Falusi Népe

Ha végiglapozzuk a Falvak Népe legutóbbi számát, az azon gondolkodunk, vajjon melyik az a szó, ami leginkább jellemző rá, idős kifejezés jut eszünkbe: toborzó! Hát igen, ez a lap vajóban toboroz, s ez annyit jelent, hogy az erdélyi magyar földművelésügyi sorallól egyre több és számottevőbb friss népi erőt vonultat fel maga köré. Vajjon igaz-e ez az állítás?

A vezércikket földművelő ember írta: Pálfi Miklós késgazda. „Dózsa Györgytől Józsa Bélig mégsem szenvedtünk hiába” — írja a késgazda-cikkíró s igaza van, mert valóban nem vértett hiába a demokrácia zászlaj alatt századokon át a magyar nép, amíg eljutott a Falvak Népe ígértetéséig... A Leveles Lada sorait is késgazda írta, s a versek egyike földművelésről szól. Erdély messzi falvaiban egyre több a gondolattal barátkozó gazdaember s örvendően szaporodik a levelezők száma is.

A gazdasági szakkérdésekkel foglalkozó írások az eddigiekénél is hasznosabbak a maga tudományára utalt szegényember számára. A művelődést szolgáló rovat egy árnyalattal ismét gazdagabb. Friss leadvétel indító falusi művelődésünk különbségeit örülhetnek nekik: annak gondolt, hogy mit és hogyan játszunk, félrevehettek immár. Horváth István tanácsadása s Muraray Elemér úde kis mesejátéka siet segítségülkre.

De nem lehet szó nélkül hagyott László Gyula levélét sem, mely egyszerű szavakból tűzött, tümör mondatokkal mutatja be az első földművelő embert, vajjanint Horváth István mélyrelátó elbeszélését sem, amij el nem olvasni kár.

Dimofstache tordai megyefőnök nem engedi be a vármegye politikai bizottságába a Magyar Népi Szövetség képviselőit

TORDA, február 25. Aligha van az országban vármegye, amelyben a magyar lakosságot több sérelem érte volna és érné, mint Torda-Aranyos vármegyében.

A legsúlyosabb panaszok itt is a CASBI működése miatt keletkeztek. Ebből a megyéből az Antonescu-diktatura idején százával üldöztek ki a magyarságot a most, hogy Erdély újra egyesült, hiába biztostják törvények a visszatérést, bírtokukat, házukat és minden vagyonukat a CASBI alá vonják, tekintet nélkül arra, hogy az illetők milyen politikai megítélésű emberek.

Hasonló súlyos helyzetbe jutottak a tordai magyarok a földreformmal is. A magyarság nemcsak hogy nem kapott földet, vagy csak igen kis százalékban, hanem ugyanazon a címen, hogy esetleg elmondkültek s „abszintisták” voltak, egy-két holdas s még ennél is kisebb darabka földjelket is kizsájtítják. De ezen túl a mindennapi életben is az alantasabb közegek, a közigazgatás, a csendőrség és a tanügy sovén elemek, fűtyölve a nemzetiségi törvényre, naponként fajt megkülönböztetéseket tesznek. Odáig fejlődött ez a tarthatatlan helyzet, hogy amikor a Magyar Népi Szövetség megyei vezetősége a vármegyei politikai bizottságban erőlyesen tiltakozott a sorozatos jogfosztás és igazságtalanság ellen, a politikai bizottság, Dimofstache prefektussal az élén, kizárta a Magyar Népi Szövetséget a bizottságból azzal a megokolással, hogy az — nem politikai párt!

Hát ez így nem mehet tovább! Lehetetlen, hogy egy egyes lakosságu vármegyében ma emberek százait taszítsák hátrányos helyzetbe csupán azért, mert más nemzetiségűek! És lehetetlen az, hogy egy magát „demokratának” (sőt: „szociáldemokratának”) nevező megyefőnök beleegyezék, sőt helyesleje, hogy a romániai magyarság elismert, kormánytámogató, demokratikus szervezetét a vármegyei politikai bizottságból kizsájtják.

Diákok és munkások fozták el a falusi nép fosztogatóját

MAGYAROKERÉK, február 25. Alig néhány napja fejeződtek be a nyomozások a Bánffyhyunád közelében lévő Marótlaka községben történt rablásokról, s a magyarokereki munkások és diákok máris egy újabb veszedelhasn rablót tarték ártajmatlanhá. Február 18-án éjjel egy óraker a vonathoz siető munkások és diákok, élükön a falu bírójával, a falu végén tettenérték egy rablót, aki egy szegény gazdálkodó istállójából a nyolcgyermekes család egyetlen tehénkéjét hajította el.

A rabló, amikor észreverte, hogy felfedezték, otthagya a tehenet, menekülni igye-

kezett. A kis csoport azonban üldözöbe vette és elfogta. A tolvaj több pisztolylövést adott le üldözöire, de a bátor munkások és diákok így is nyakoncsipték, fegyverét elvették és megkötözve bekísérték a magyarokereki bíróhoz, ahol bevajlotta, hogy három különböző névre szóló hamis igazolvánnyal már hetek óta ezt a mesterséget üzl.

A hamis igazolványokat a tettes vallomása szerint sógora írodájában gyártotta a Székelyfőljő jegyzőségen. A betörő neve Grec Iosif, fogalkozása néncs, állandó lakhelyei nem rendelkezik. Átadták a kalotaszenti királyi csendőrségnek.

nak érette, hogy a bősépséget is mekökázattatja érték.

Nem a pofonok miatt irigykedem, talán nem kell mondanom. Sőt örülök, hogy a mi közönségünk jegyelmezéséből s nálunk egy-egy tüntető taps vagy bekidáltás jelenti a színházi botrányt.

Azért irigykedem, mert ez a híres Arany tiszta művészi okokból tört meg, mert a közönség olyan árnyalatos megértett, amelyeket nálunk igen kevés embereknek is nehéz megmagyarázni.

Sokat, sokat kell még tanulnunk és nitanunk, amíg elérjük azt, hogy közönségünk ne egy ruhadarab megpillantása miatt rendezzen tüntetést és ellenmenetést — még mielőtt megtudhatná, hogy egyiknek sincs értelme —, hanem például a színpadról, lármát csapjon egy ironi mi izléstelenesség miatt. Amíg elérjük, hogy egy kifinomult izlést, műveltségényes közönség bírja széke előtt ülő író és színész egyaránt vigyázzon a nyelve.

Lehet, hogy rögeszmévé vált bennem a tanítás, nevelés gondolata — de hát nem mtr csak ez jut eszembe még a este tizenhat éve lezajlott Hernani-csatáról —, amelyért annyira irigydem a franciákat.

Irodalmi törvényszék

A kolozsvári Népvédelem március 1-én délután 5 órai kezdettel a Kamarai Színház előadótermében irodalmi törvényszéket rendez Ilja Ehrenburg „Páris botránya” című világhírű regényéről. Előadó többek között: Benedek Marcell, Jordán Lajos, Salamon László, Szentimrei Jenő.

ALLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ

Kedden este 6 óraker: Sybilj. András Márton felépésével.

Szerdán este 6 óraker: Gül Baba. Csütörtökön este 6 óraker: XIV. René. Operett. András Márton fellépésével. Bemutató bérlés 4.

KAMARA SZÍNHÁZ:

A Parkas-utcai katolikus gimnázium dísztermében:

Szombat este 6 óraker: A szent láng.

A KAMARA SZÍNHÁZ jegyel elővételbe kizárólag a Józsa Béla Athenaeum könyvesboltjában válthatók.

ROMAN NEMZETI SZÍNHÁZ:

Kedden este 7 óraker: Scampolo. Szerdán este 6 óraker: Vig örvegy. Csütörtökön délután 5 óraker: Ember, aki látta a halált.

KOLOZSVÁRI MOZIK

CAPITOL: Asszonyok Bélaesben. CORSO: Légy jó mándhalélig. MUNKAS: Az afrikai völgegy. ROYAL: A lúp virága. SEJECT: Mexikói hűség és A tehermentés. URANIA: Búza.

Eladó házak,

házhelyek a város különböző negyedeiben

GÖRÖG

Ingatlanforgalmi Iroda

Mária királyné-utca 1 szám. Városházával szemben.

Kiváló finom falborok, vöröshor különlegességek

nagyban és kicsiben kaphatók

Mócor-utca 4, pincében.

Itéres

és 0.7 litereket vásárolunk

Szállításokat

3 és 4 tonnás teherautókkal

legelőzöbben

Molnár Endre

szállítást vállalata végez

Bartha Miklós-utca 13. Telefon 863.

Eladó

csirkekeletőgép

240 tojásra.

Rudolf-ut 26—28, Krisánné

SZÍNHÁZ ÉS MŰVÉSZET

Irigylem a franciákat

Írta: BENEDEK MARCELL.

Ma, február 25-én, amikor a sorokat írom, furcsa és nevezetes évfordulót ünnepelek a francia irodalom. Eppen százötvenhat esztendővel ezelőtt, 1830-ban, ezen a napon folyt le „Hernani csatája” Párisban, a franciáknak már akkor is tiszteleshorú Nemzeti Színházában. Pofonok csattantak el hangor viták közben a viharos tengerkerőni hullámzó nézőtérén. Egész előadás alatt, a darab első sorától az utolsóig, nem ült el a vihar. Sőt, nem ült el azután sem sokáig; a darabot negyvennégyezer játszótták egyfolytában és minden előadásán sokszor robbant ki a két pártba szakadt közönség szenvedélye.

A darab, amely ezeket a szenvedélyeket felszabadította, az akkor huszonnyolc esztendőös Hugo Viktor Hernani-ja volt — az első francia romantikus dráma, amely a klasszicizmus konzervatív fellegvárát meg tudta ostromolni. Színrekerülésének estéjétől számítja a francia irodalomtörténet a romantikus irány diadalát.

De vajjon miért pofoskodtak, miért mentek egymás torkának Hernani előadásán a romantika lelkes ifju hívei és a klasszicizmusnak (ahogy akkor csufolták őket) „paróks” öreg védelmezői? Talán szociális vagy politikai ellentétek dühítették őket egymás ellen? Konnyon így lehetne, hiszen alig öt hónap múlva már ki is tört Páris utcáin a júliusi forradalom. Így lehetne, de nem így volt. A nevezetes színházi csata történelét pontosan följegyezte egyik legfőbb résztvevője, aki akkor fiatal festőművész volt és később híres író lett belőle: Gautier. Élete végéig büszkén emlegette és nem egyszer

le is írta. Gautier elbeszélése szerint csakugyan mindjárt a verses dráma első cora után tört ki a botrány. Hogyan magyarázzam meg, mi volt az a szörnyiség, ami miatt Franciaország első színházában öltre kellett menni?

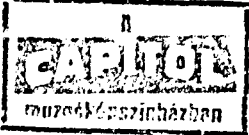
Ebben a sorban a francia versnek merész megújítója, az ifju Hugo olyasféle szabadságot engedett meg magának, mintha például Arany Toldija így kezdődne:

„Eg a napmelegtől a kihalt, kopár szik Sarja...”

A verstan „gondolatátvitelnok” nevezi ezt. A magyar verselés szabályai is tiltják, hogy szorosan összetartozó szavakat — mint bírtokos és bírtok, jelző és jelzett szó — így elszakítsunk egymástól. Hugo tudatosan megszegte ezt a szabályt, hogy a heroizásodni kezdő francia verset sok más közt ettől a bílincstől is megszabadítsa.

Nos hát — ezért és hasonló, nyelvi megverselésbeli újításokért köpültek vérbe egymást heves ifju és öreg franciák azon a nevezetes estén. Éles füllet, alapos irodalmi tudással, lelkes vagy rosszindulatu, de minuenesetre feszült figyelemmel hallgatták a darabot, s figyeelmüket egyetlen árnyalat sem kerülte el.

Magyarázzam-e még, hogy miért irigytem a franciákat? Százötvenhat évvel ezelőtt, nagy politikai válság idején, színházi közönségük verstani, nyelvi, dráma-elméleti újítások miatt kapott hajba. Földszínt és karzat egy értette ezeket a kérdéseket, mintha csupa irodalomtanár tilt volna a színházban — s olyan fontos-



Iolyó hó 26-ától, keddtől kezdődőleg indul a leg-hatásosabb francia filmek egyike, az

ASSZONYOK BILIMCSÉBEN

Roman-magyar feliratu, megkapó történet! — Főszereplő:

VIVIANE ROMANCE

Fodrás-ok figyeltem!

Eladó Dauergépek fűtő-esttel együtt es alátét.

Bura, fejmosótál és több fodrász felszerelések.

Szabó Béla, Széchenyi-ter 36.

Bizonyítsuk be, hogy tudunk egymás mellett élni!

— mondotta Nyilas Ilona a Demokrata Nők Szövetségének kolozsvári gyűlésén

KOLOZSVAR, február 25. Szombaton délután a vármegyeháza dísztermét zsúfolásig megtöltötték a nagygyűlésre egybehívott asszonyok és leányok. Soha nagygyűlés még ilyen érdeklődést nem váltott ki a nők közül, mint a szombati. Soralkban képviselve volt a románság csakugy, mint a magyarság. Munkásnők siettek el munkahelyeikről a nagygyűlésre, értelmiségiek, házasszonyok, anyák és leányok hajlatták meg a hívó szót. És hogy nemcsak egyszerű érdeklődés vezette el őket, arról tanubizonyosság az a tomboló lelkesedés, amellyel a felszólalókat jutalmazták.

Az elsőként Metesnő asszony nyitotta meg a nagygyűlést, üdvözölve a bukaresti küldötteket és az egybegyűlteket, majd bejelentette az Ortodox Nők Szövetségének és a Román Nők csoportjának csatlakozását a Romániai Demokrata Nők Szövetségéhez. Ezután Fülöp Erna társelnökönő vázolta fel a nők hatalmas szerepét a közélet demokratikus alakításában. Utána Potop Izabella egyetemi tanársegéd, a Romániai Nők Demokrata Szövetségének bukaresti kiküldöttje emelkedett szólásra a női egység szükségességéről beszélt.

— Részt kell vennünk a béke felépítésében — mondotta — és nem szabad tétlenül várnunk, míg egy újabb háború zúdul ránk, hogy szétfújja otthonainkat! Ezért kell lebotanunk az asszonyok és anyák között meredező válaszfalakat. Egyek az érdekeink, együtt kell küzdelelnünk!

A párisi világtörvényszűrésről beszéde ismertette az értekezlet határozatait. Harc a fasizmus ellen, a béke biztosítása és a demokrácia megerősítése, a nő gazdasági, társadalmi és jogi helyzete, valamint a gyermek és az ifjúság nevelése szerepel a nők világszövetségeinek főbb pontjai között.

— Azzal, hogy erőlnket egyesítjük, hogy egy szövetségbe tömörülünk, nagyban hozzájárulunk a béke megszilárdításához és előkészítjük a talajt arra, hogy a fiatal, új nemzedéknek, gyermekeinknek boldogabb jövőt teremtsünk — fejezte be nagysikerű beszédét Potop Izabella.

A magyar nők nevében Révy Ilona beszélt.

— Bizalmat, bátorságot ad nekünk az a tudat, hogy nem vagyunk egyedül — mondotta. — Mellettünk van 83 millió asszony szoros szövetségben, ugyanazért a jogokért küzdve. Ez a hatalmas nőtábor a világ legnagyobb békehadserege!

Modola Doina dr. az Antifasiszta Nők Szövetsége, Chisu Patriciusa asszony pedig a Szociáldemokrata Munkásnők Szövetsége csatlakozását jelentette be, majd Bonatiu Ilona a kolozsvári Szakszervezeti Tanács mellett létesült nőbizottság titkára, mint a nagygyűlés alelnökje, a szakszervezetekbe tömörült nők nevében üdvözölte a gyűlést, nagy tetszésnyilvánítások közepette bejelentve, hogy Kolozsvár szervezett női dolgozói nemzetiségi különbség nélkül beállnak az ország nőinek demokratikus egységfrontjába.

Trifu Mária szamosfajvi földművesasszony a Frontal Plugarilor nőinek üdvözletét hozta, Nyilas Ilona magyarváltai földművesasszony pedig a Magyar Népi Szövetség asszonyai nevében beszélt:

— Román és magyar testvéreim — mondotta meghatódottan —, könnyek csillognak a szememben, amikor együtt harcolunk a földművelés-, munkás- és polgárszervezetek, minden osztály asszonyait. Közszómon azt a meggyőztetést, amiben a faj és a magam személye részeseit, hogy itt megjelenhettem és beszélhetek.

A kalotaszegi földművesasszony szavait itt tomboló lelkesedés szaldította fejbe.

— Földnélküli paraszt gyermeke vagyok — folytatta —, falun nőttem fel, így nem tudok nagy beszédeket mondani. Csak annyit mondok, hogy nekünk nőeknek bármilyen nehéz a sorsunk, mint a férfiaknak, bizonyítsuk hát be, hogy tudunk békében élni

egymás mellett! En nem tehetek rója, hogy magyarnak születtem, a másik, hogy román-nak, vagy zsidónak. A városi nők pedig ne szenvedjenek többé nagyvárosi manírában, hanem harcoljanak velünk együtt a magunk boldogulásáért.

A szónok beszélt a háború pusztításáról, a nemzetek gyűlölködéséről, majd így fejezte be keresetlen beszédét:

— Elszavalhatjuk, mint Petőfi, csak egy kis változtatással, hogy mit ránk kentek a századok, lemoszuk mi nők a gyalázatot!

A nagygyűlés további részében a Nemzeti Néppárt, a Hajadó Ifjúság, a Zöld Demokrata Nőszövetség, s a kisparosok nő-

csoportja jelentette be csatlakozását a nők egységes demokrata táborához, majd hivatalosan is kimondták a Romániai Demokrata Nők Szövetségének kolozsvári megalakulását.

A női nagygyűlés mindenkit meggyőzött arról, hogy a nők a felszabadulás óta mennyire előreléptek az öntudatosítás útján és a közös érdek valóban összekovácsolja sokat szenvedett csoportjukat nemzetiségre, vallásra és társadalmi osztályra való különbség nélkül mind a maguk, mind gyermekeik életének és jogainak biztosításáért.

JAGAMAS ILONA

A munkásegységfront szellemében zajlott le a kolozsvári szociáldemokrata közgyűlés

KOLOZSVAR, február 25. Vasárnap délelőtt tartotta meg a Szociáldemokrata Párt kolozsvári tagozata tisztújító közgyűlést az Állami Magyar Színházban. A közgyűlés elnöksége a színpadon Mark Károly hatalmas képe alatt helyezkedett el. A Szociáldemokrata Párt országos központja nevében Petre Mironescu-Mera beszélt, majd Lakatos István mondott beszédet. A Román Kommunista Párt kolozsvári tartománya nevében Vaida Vasile tartományi titkár rövid beszédben a munkásegységfront történelmi jelentőségére mutatott rá, majd Léb Albert, a Szaktanács tagja a város 33.000 dolgozója nevében üdvözölte a közgyűlést. Suciu Iuliu, Wolff Sándor és Kiss Márton jelentései után több hozzászólás hangzott el.

Ezek után hatalmas vita alakult ki az új választmány megválasztása körül, vé-

gül is azonban a munkásegységfront szelleme emelkedett felül, és ez a szellem hatotta át a közgyűlést akkor is, amikor az országos kongresszusi kiküldöttek megválasztására került a sor.

A Szociáldemokrata Párt állásfoglalásának a munkásegységfront kérdésében azért is van nagy jelentősége — mint ahogy arra Vaida Vasile, a Román Kommunista Párt kolozsvári tartományi titkára is rámutatott beszédében —, mert a kolozsvári tagozat állásfoglalása egész Erdélyben mintaképp szolgálhat. A magunk részéről is örömmel üdvözöljük a Szociáldemokrata Párt kolozsvári tagozatának állásfoglalását, mert így arról az oldalról sem fenyegeti veszély az ország demokrata erőinek erőteljes összefogását s a nemzeti jogegyenlőség elvének maradéktalan érvényesítését.

Milyen újításokat tartalmaz az új választási törvénytervezet?

BUKAREST, február 25. A legutóbbi minisztertanácson Patrascamu igazságügyminiszter részéről előterjesztett és a választói törvény módosítására vonatkozó javaslat főbb alapelvei a következők: Romániában is bevezetik az egykamrás rendszert és megszüntetik a szenátust. A szavazati jogot biztosítják a fiatalság és a katonai személyek részére is. A szavazás titkosságát megfelelő rendszabályok biztosítják. A választókerületek kijelölésénél fenntartják a jelenlegi vármegyei beosztási rendszert.

Az új választási törvénytervezet a haladó demokrácia alapjain épül fel.

KÖZGAZDASÁG

Románia és Magyarország új kereskedelmi egyezményt kötnek

BUKAREST, február 25. Az Agerpres jelentése szerint Románia és Magyarország között új kereskedelmi egyezmény készült. Közlebről magyar kereskedelmi bizottság érkezett Bukarestbe, dr. Bárdy Róbert, a magyar külkereskedelmi minisztérium szakosztályvezetője elnökletével, az új román-magyar kereskedelmi egyezmény megkötése végett.

Február 28-ig befizetendő a rendkívüli adó

A kereskedők és iparosok február 28-ig a kereseti adó kivetése céljából adóvallomást kötelesek benyújtani

KOLOZSVAR, február 25. A kolozsvári pénzügyigazgatóság lapunk útján közölte, hogy a pénzügyminisztérium a folyó évi február 16-án kelt 71. számú törvényben előírt rendkívüli adó befizetésének határidejét a folyó évi február hó 28-ig bezárólag meghosszabbította. E határidő után a rendkívüli adó háromszoros összegét hajtják be — végrehajtás útján — a késedelmes fizetőktől.

Az 1946/1947. évi kereseti adó kivetése céljából a kereskedők és iparosok kötelesek a folyó évi február 28-ig bezárólag adóbevallást benyújtani. Nyomatvány hiányában az adóbevallást fehér papírra az adóelőírásoknak kell kiállítani. A bevallásban részletezni kell mindazokat az adatokat, amelyeket a hivatalos nyomatvány, valamint az egyenesadóról szóló törvény előír.

A február 16-án kelt 71. számú törvény alapján a kereskedelmi és iparvállalatok, termelőiparosok, közintézmények

és hasonló kötelesek február 28-ig bezárólag a terület szerint illetékes pénzügyigazgatósághoz benyújtani áruszállítóik (kereskedők a vendők) névjegyzékét, illetve könyvkivonatát. Az e célra szolgáló nyomatvány a Cartea Romaneasca Szabadság-terén lévő könyvkereskedésben kapható.

A 71/946. számú törvény 84. szakasza értelmében a részvénytársaságok és szövetkezetek, amelyeknek kereseti adóját az 1944. évi üzleteredmény alapján állapították meg, kötelesek a törvényben előírt számszázalékos adópótlék befizetésére. A tájékoztatót Grecu pénzügyi főigazgató írta alá.

Fogyasztási adó fizetendő a talp- és börgyártmányok után

A pénzügyigazgatóság lapunk útján közli, hogy a román hivatalos lap, a Monitorul Oficial február 16-i számában rendelettervény jelent meg, amely a vámtarifára 89, 94, 98, 103, 90, 92, 93, 99, 100, 95, 97 és 98. tételalatt megjelölt talp- és börgyártmányokat február 16-tól kezdődően fogyasztási adó alá vonja. A pénzügyigazgatóság felhívja az érdektelt kereskedők és iparosok figyelmét arra, hogy február 16-án 0 órakor raktaárban (üzletükben) meglévő készárukészleteiket a kolozsvári pénzügyigazgatóságnál (I. emelet 29. szoba), a vidékiek pedig az illetékes ellenőrzési adókerületnél legkésőbb március 17-ig — különben jogkövetkezmények terhe mellett — jelenítsék be.

A Vörös Hadsereg ünnepe Bukarestben és Kolozsvárt

Bukarestben Szuszájkov vezérezredes, a Szövetséges Ellenőrző Bizottság elnökeinek ajándékoztatásával, a Vörös Hadsereg megalapításának 23. évfordulóján napján fogadták a bukaresti tiszt kaszáló termelőket. A fogadáson megjelentek Mihály Király, Elena anyakirálynő, Erzsébet királyi hercegnő, a kormány tagjai Groza Péter miniszterelnökkel az élükön, Kavtaradze szovjet nagykövet, az angol és amerikai diplomáciai képviselők tagjai, valamint a politikai és kulturális élet képviselői.

A Szövetséges Ellenőrző Bizottság az évforduló napján hangversenyt rendezett, amelyen az uralkodó Negel udvari marsall képviselte és amelyen jelen voltak a kormány összes tagjai, a diplomáciai kar és más előkelőségek.

Az ünnepekből kivette részét Kolozsvár is, ahol az ARLUS rendezésében három ünnepség keretében ünnepelte a város egész társadalmát a béke és a népek közötti egyetértés legigazibb támaszát: a Vörös Hadsereget.

Szombaton a Diákház nagytermében Buziacu tábornok beszélt nagyszámú hallgatóság előtt a Vörös Hadsereg győzelmeinek alapjairól. Vasárnap délelőtt 11 órakor a Román Állami Színházban Barzotescu Emil tábornok mondott ünnepi szavakat, amelyekben „a világ legfiatalabb hadseregét” köszöntötte és rámutatott arra, hogy a szocialista állam hadseregét a parancsnoktól a közkatónáig azonos érzés fűti át. A Román Nemzeti Színház és a hadsereg zené- és énekkari számai mellett orosz és román táncok emeltek az előadás színvonalát.

Vasárnap délután négy órakor a város magyar társadalmát ünnepelte a Vörös Hadsereget a Kamarai Színházban. Itt Simó Gyula méltatta a Vörös Hadsereget. A Grafikai Munkások Szakszervezetének énekara dalokat adott elő, majd az Állami Magyar Színház két legkiválóbb szavalóművésze, Janos Adrienne és Perényi János szavaltak orosz költőktől. A színház tánc- és énekkarának számai fejezték be a nagysikerű ünnepséget.

Kik vehetik át rádiójukat?

KOLOZSVAR, február 25. A Március 6-utca 25 alatti raktárból szerdán a következők vehetik át rádiójukat:

- Dénes Dermata, Deák Masarik 30, Dan Fejedelem 16, Debelyák Mórok 141, Darai Ond v. 22, Darlaci Erdő 37, Enyedi Kun-utca, Ebergényi Teleki Pál 10, Ercsel Nádasdorok 48, Ehry Városháza, Erdősi Kornis 2, Eisler Egeres, Eger Király 32, Fratta Mórok 97, Fehérvári Erba, Ferencz Jókai 3, Fodor Luther 2, Fosztó Hídélve 7, Farkas Kalauz 25, Faragó Márcus 6 40, Friedmann Néptörvényszék, Fülöp Pata 37, Farkas Arató 4, Fülöp Asó 1, Felner Mária királyné 12, Fábán Bánk bán 14, Floriska Budai Nagy Antal 72, Fodor Unió 10, Farkas Ady-gyár, Fromm Petőfi 14, Felner Zápolya 2, Ferencziné Inalta 1, Fodor Márcus 6 3, Fülöp Beáthy 5, Farkas Szöllő 18, Fülöp Fellegvári 89, Fejér Hasden 88, Füzessy Deák F. 51, Filiep Goethe 12, Fosztó Méhes 84, Fodor Patak 3, György Grivita 5, Gold Mária királyné 46, Gábor Attila 19, Gajdosné Apponyi 42, Gergely Árpád 16, Gyurka Dózsa 20, Gálfi Györgyfalvi 32, Gábor Pap 44, Gyetkő Csongor 13, Gál A. Sever 24, Györkös Arany János 17, Gál Miklós Egyetem, Gál János Egyetem, Gálfi Egyetem, György Trefort 14, Graf A. Isaac 29, Grau Györgyfalvi 30, Gönczi Mező 8, Garbu Forgácskut.

— Pénzre van szükségem! Mit tegyek? Házamat szeretném gyorsan eladni! De hol és kinek?

— Ne töprengjen sokáig, hanem siessen a

„PROMPTUS”

ingatlanforgalmi irodába

Dózsa György-u. 29. I. em.

Azonnali megvételre keresek egy kifogástalan állapotban lévő csép-ögműtűt és egy olajműtűt teljes felszereléssel. Ar megjelölve. Cím a kiadóban

E.cserénem

Debrecenben központhoz közel fekvő 4x1 szobás ingatlanomat egy kolozsvári hasonlóval. Cím a kiadóban

Kereskedők! Iparosok! Vállalatok!
Áruszállítások bejelentéséhez szükséges **úrlapok** kaphatók a **Mákos Diákszövetkezetben!**

Február 26-án, kedden este
a „Concordia” Kulturális Egyesület és Club Unió-utca 6 szám alatti helyiségeiben, tekintettel a nagy érdeklődésre, megismélli jóltékonycélú **műsoros estélyét a Gidály fixérek** fellépéssel. Műsoron a legszebb jidisch, orosz, román, angol, francia számok. Vendégeket szívesen lát a vezetőség.

ADAS-VETEL

VESZÉK aranyat, ezüstöt napi áron. Rosner, Malom-utca 22. 18438

NAGYOBB árat fizetnek, mint bárki varrógépekért, varrógép alsórészért, varrógép-fejért, alkatrészekért, tűkért, motorokért, szikkítógépekért, körkötőgépekért, szövőgépekért, fonógépekért. Weisz, Horea-ut 56. 18422

REKLAM? Nem! Valóság! Varrógépeket, köztölgépeket legolcsóbban árul Weisz, Horea-ut 56. 18778

EZÜSTÖT bármilyen mennyiségben vásárolunk. Urbansky és Kérdő ékszerüzlet. Szabadság-tér 24. 18971

VESZÉK-ELADOK férfi és női ruhanevel, szőnyeget, varrógépet és ágyneműt. Weisz Malom-utca 10. 18840

PERZSASZONYEG, butor, írógép és egyéb értéktárgyak vétele és eladása. „Unicom”, Kossuth Lajos-utca 20. 19239

FIGYELEM! Veszék mindenféle férfi melényt, férfi kalapokat, női ruhákat legmagasabb áron. Szik mindenféle nagyságban eladók. Duplex, Hunyadi-tér 11. 19124

ZOMANCOZOTT konyhák, kerek asztalok, használt kredenc eladók. Ugyanott asztalosműhely átadó. Lukács asztalos, Unió-utca 24. 19550

REGI butorokat, használt ruhákat, szőnyegeket vesznek és eladók. Benedek, Timár-utca 14. 19725

FORD teherautó 1½ tonnás eladó. Györgyfalvi-ut 44. 19566

BALKARU sima szabó és női sülyesztős varrógép olcsón eladó elköltözés miatt. Balla, Radák-utca 4. 19726

EGY Wertheim-szekerény eladó. Cim a kiadóban. 19536

BUTORFENYEZÉSHEZ Scherlacket bármily kis mennyiségben is jó áron vásárol. „Libertas”, Mátyás király-utca 40. 19729

SÜRGŐSEN eladó fehér hálószobabutor és egyéb apróságok. Tordai-ut 152. 19614

KONYHABERENDEZÉS, modern alig használt, sürgősen eladó. Horea-ut 6, III. 4. 19290

ELADÓ egy 4½ lóerős villanymotor. Jókai-utca 2, Borbély Pál. 19538

KERESK megvételre jó telepes rádiót. Moszkovits üvegüzlet, Széchenyi-tér 29. 19638

AUTÓBUSZ, 16 személyes, eladó. Erdélyi-utca 16, Arpad-ut 26 alatt. 19640

28-AS börtalpu fiu félcipők eladók. Farkas-utca 8, kapu alatt jobbra 2-ik ajtó, délután 1-4-ig. Gr 19757

JÓKARBAN lévő női keréknárt megvételre keresek. Címeket a kiadóba „Jókaréknárt” jellegre. 19684

BORKABAT kőszéptermetre igen jó állapotban eladó. Cim a kiadóban. Gr 19648

VESZUNK savanyu ugorokát. Concordia klub, Unió-utca 6. 19648

KOMPRESSZOR „Astra” gyártmányu, 11.000 kal. teljesítmőképességű, jéggyártásra és hűtésre alkalmas, tartozékainival eladó. Ugyanott Fabritius-gyártmányu gőzkazán eladó. Közlekedési Szövetség, Mária király-utca 9. 19354

ELADÓ egy körkötőgép, Flachgép és egy gyermek sportkosci. Östreicher, Lázár-utca 33. 19629

KETSZEMÉLYES új szalon eladó. Cim Malom-utca 4, Horváth. 19684

AFRIKOT, készített, használt matrácot vesznek. Címeket kérem leadni Malom-utca 4, Horváthnál. 19684

BECSI zongora eladó. Nádastorok-utca 17, Irizs-telep. 19678

ELADÓ egy pár 35-os új félcipő és ruhanevel. Arpad-ut 19, I. emelet balra. 19676

ELADÓ egy zenegép. Arany János-utca 17. 19673

CSÓNAKO Singer varrógép eladó. Farkas-utca 6, emelet jobbra 14. ajtó. 19672

FEHER angoragyapjú eladó. Székely Mózsa-utca 10. 19674

ELADÓ egy szmokingöltöny kőszéptermetre és egy puli vitruannel. Mócok-utja 15. 19659

MOTORKERÉKPART megvételre keresek. „Unicom”, Kossuth Lajos-utca 20. 19658

EGY fehérre festett háló 400.000 lejért eladó. Str. Gelu 40 (volt Tákos-utca). 19651

BEKEBELI kintű szmokingzakkó és csilkos nadrág eladó. Rácz Sándor, Szabadság-tér 12. 19650

EGY répaszeszta eladó. III. ker., Béla király-utca 31. 19653

NEGYZETMETERES üvegábrá, különböző üvegek, butorok, fűtőszekrények, sőt kék fűtőtest, barna gyapjú női szelvény, pedálós eladók. Görögtemplom-utca 21, reggel 10-ig. 19663

ELADÓ alig használt diófa teleh 5 berendezés. Megtekinthető délután 1-3-ig és 6-7-ig. Budai Nagy Antal-utca 64. 19661

EGY gyermek sportkosci eladó. Györgyfalvi-ut 57. 19660

MESZAROSÜZLET teljes berendezéssel, villanymotoros darálóval eladó. Bövebét Deák Ferenc-utca 28, vasútiállomás. 19670

12 SZEMÉLYES színes damasztal. 32 szalvétákkal, babafüggelék, 37-es laklepkő eladó. Brassai-utca 15, II. em. 19688

KOMBINÁLT gyermekkosci eladó. Jókai-utca 4, Elyás asztalosnál. 19665

HAROM millióért huszmillió értékét vehet. Több eredeti japán kép, a legnevezesebb mesterek művei. „Unicom”, Kossuth Lajos-utca 20. 19658

MODERN dióhálók és olcsóbb hálók, rekamlék, szekrények, ebédasztalok, írógépek, fotelek, könyvszekrény, kombinált szoba, szekrényes pafefon 20 lemezzel, kombinált szekrények, komódok, szőnyegek stb. kaphatók Kanyarónál, Kossuth Lajos-utca 14, üzletben. 19652

SÜRGŐSEN eladó 18 színes és fehér angoranyul, 4 csincsilla, 16 férőhely ketreccel és egy mély gyermekkosci. Kisfaludy-utca 41. 19690

ALIG használt karikahajós sülyesztős varrógép eladó. Megtekinthető 2-4 óra között. Cim a kiadóban. 19675

300-500 Wattos vetítógépbe való égőt megvételre keres az ENKE, Jókai-utca 2. 19691

PHILIPS 3+1 rádió szép, modern kivitelben, lámpák nélkül eladó. Rákóczi-ut 23, I. em. 19778

HASZNÁLT ruhát, fehérneműt vesznek, eladók. Balázs, Unió-utca 12. 19734

SÜRGŐSEN eladó egy komplett hálóberendezés padronnyal. Szappan-utca 14. 19770

HASZNÁLT ruhát, cipőt, fehérneműt vesznek, eladók. Zweig, Dózsa György-utca 4, udvarban. 19735

EGY cipész cilindergép és 100 pár kaptafa eladó. Horváth, Mócok-utja 110. 19772

ELADÓ egy új szürke antilop parafafalpu körömcipő (40-es), fekete georgette ruha és egy kávéfőző. Érdeklődni lehet délután 3-4 óra között Unió-utca 3, I. em. 6. Gr 19733

IRÓGÉPET bármilyen áron sürgősen vesznek. Mócok-utja 143. 19733

ELADÓ sürgősen, olcsón egy festett kombinált szobaberendezés. Nagy Lajos király-ut 68. 19753

EGY komplett ebédlő, egy komplett háló, 10 kisebb perzsaszőnyeg, 8 o'ajfestmény, bronzfigurák, több szobai porcellán dísz tárgy, kelem és plusz asztalterítők, 60 kg. fosztott libatoll, egy Philips 5+1 rádió eladó. Délután 3-ig. Rottenberg, Timár-utca 10. 19752

ELADÓ csikóbunda kifogástalan állapotban. Cim a kiadóban. 19736

ELADÓ egy Philips 3+1 rádió. Jókai-utca 13, Boér. 19753

ELADÓ olajfestmények. Szilágyi, Mária király-utca 7. 19757

RADIÓ szuper varázsszemes, 3+2 Philips, kitűnő állapotban eladó. Mócok-utja 17. 19759

ÜRES papírszákot jó állapotban és szép, szürke belga nyulbőröket veszünk. Peimel-bodegy, Egyetem-utca 3. 19738

EGY kintű állapotban lévő fűvágógép elutazás miatt sürgősen eladó. Budai Nagy Antal-utca 36, a kommunista párt garázsában, raktáronál. 19760

ELADÓ modern konyhaberendezés. Toldi Miklós-tér 4, a Szentpéteri-templom körül. 19682

ALKALMAZÁST KAPHAT

GAZDASÁGI alkalmazottat keresünk lehetőleg olyat, aki kertészethez is ért. Szociális Testvérek, Rákóczi-ut 39. 19584

RAJONBERLÖKET keresünk a város legforgalmasabb, közismert áruház részére. Előnyben részesülnek textilárusok, női és férfi konfekciósok, kötöttárusok és illatszerlárusok. Cim a kiadóban. 19580

HÁZVEZETŐNÖT felvevő Rottenberg, Timár-utca 10, délután 3-ig. 19621

NŐI DIVATKERESKEDÉS Kolozsvár főutcáján, kintű forgalmi érték, társat keres legkevesebb 10 millió lejtel textiltőlátalhoz. Cim a kiadóban. 19637

FÉNYESTÁRSÁT keres megfelelő tőkével exportüzem megkezdéséhez cipészmeister. Ajánlatokat „Engedély és üzemi helyiség van” jellegre a kiadóba kérek. 19685

GYERTYAKÉSZÍTŐ mester keresetlik. Jelentkezni Str. General Postas (Dézsmá-utca) 40, Popescu mérnök úrnál. 19644

ELSEJERE mindenest keresek kéttagu családnhoz. Kellenes otthonot talál. Cim Dézsmá-utca 41. 19679

FŐZNI tudó asszony felvételük. Kossuth Lajos-utca 56. 19764

JÖMENEDELŐ fűszerüzlethez társat keresek. Cim a kiadóban. 19697

INTELLIGENS, jó megismerésű fiatal nőt vagy leányt keresek házastársi vezetőségre, ki neml könnyvelési munka, esetleg áru beszerzésre is képességgel rendelkezik. Csak elegendő erkölcsi garanciával rendelkező, de feltétlen szerény igényű független, komoly nő jelentkezze, aki nem állást, inkább otthon szeretne kapni. Cim a kiadóban. 19699

MINDENEST keresek jó bizonyítványokkal. Karolina-tér 7, I. 12. 19664

ÜGYÉS bejárónő, aki ért a kávéfőzéshez, felvételük. Kávéház, Széchenyi-tér 32. 19617

A Dermata-kosarazók kettős győzelme Nagyváradon

KOLOZSVAR, február 25. A Dermata női és férfi kosárlabdacsapata vasárnap Nagyváradon vendégszeretettel. A börtgyári kosárlabda férficsapat ellenfele a Carmen SE volt, amelyet 19:15 (8:6) arányban győzött le szép játék után. Kosárlabdák Halágyi 1, Szekernyés 4, Király 4, Russu 2, Pop 2, illetve Nagy I. 6, Hotya 5, Nagy II. 2, Szalai 1 és Kovári 1. A mérkőzést Kovács Béla és Strasser testnevelőtanárok vezették le fogástalanul.

A Dermata női kosárlabdacsapatának ellenfele a Flora SE volt. A kolozsvári csapat 25:16 (11:8) arányban győzött. Kosárlabdák Rostás 10, Cristea I. 10, Hajdu 3, Cristea II. 2, illetve Surányi I. 5, Dely 4, Nagy 3, Szentpéteri 2 és Surányi II. 1. Játékvezetők Andor (Nagyvárad) és Kovács Béla (Kolozsvár) voltak. Mindkét mérkőzést nagy közönség nézte végig. A Dermata kosarazók megérdemelten győztek.

SPORTHÍRADÓ

A VORÓS HADSEREG jubileumi ünnepségén Moszkvában nagy lövészversenyt rendeztek, amelyen százezer versenyző vett részt.

Dermata Hajadók—Agy 4:1 (2:0). Vasárnap délelőtt a Dermata-pályán játszották le az első edzőmérkőzést, amely a Dermata Hajadók megérdemelt győzelmével végződött. Góllövők: Bán 2, Binder és Kakucs, illetve Balázs.

Korcsolyabált rendez a KKE. A Kolozsvári Korcsolyázó Egylet szombaton este 9 órai kezdettel a Newyork-szálló nagytermében rendezi meg idénzáró bálját. A KKE vezetősége már minden előkészítet megtejt a bál sikere érdekében. Halász Lajos zene-

kara fogja a zenét szolgáltatni. A KKE kedden délután 3 órakor értekezletet tart Borbély Józsefnél, a Mócok-utja 43. szám alatt.

A Szakszervezeti Tanács sportbizottsága, kedden délután 5 órakor a Szabadság-tér 33. szám alatti új helyiségében értekezletet tart. Dankó Károly, a Szakszervezeti sportfeljlesztési lapunk utján felkéri az összes szakszervezetek sportfeljlesztési, hogy a délutáni értekezleten feltétlenül jelenjenek meg.

A Börtgyári MSE lapunk utján felkéri a ténkosait, hogy minden kedden és pénteken délután fél 6 órakor a Rutex Mária király-utja (volt Deák Ferenc-utca) 4 alatt tartott tornateremben tartandó edzésen pontosan jelenjenek meg.

ALKALMAZÁST KERES

MEGBIZHATÓ fiatal nő házvezetőnői állást keres egy vagy kéttagu fiatal párnál. „Elseje” jellegre. 19530

SZAKÁCS elhelyezkedne sürgősen vendéglőben vagy kávéházban. Cim Páláng-utca 10. 19776

INTELLIGENS, komoly nő házvezetőnői állást keres magános úrnál. Vidékre is megy. Címeket „Komoly nő” jellegre a kiadóba kérek. 19769

FIATAL textil-, kötött- és rövidáru kereskedőség állást keres, esetleg más üzletben is. Cim a kiadóban. 19768

PULITURÓZÓ fénycsúszást vállal. Cim Mócok-utja 8, ajtó 6. 19396

INTELLIGENS leány perfekt román-magyar nyelvtudással, de nem egészen begyakorolt gépirással tisztviselőnői állást keres azonnali belépésre. „Nagyon szerény igények” jellegre a kiadóba. 19751

KERESK könyvből beteg vagy csecsemő mellé álmást. Vidékre is elmegyek. Ajánlatokat kérek „Ápolónő” jellegre a kiadóba. 19755

MAGANOS fiatal nő elmenet házvezetőnőnek magános urhoz. Cim a kiadóban. 19758

HÓ- és sárcipők javítását vállalom békebeli anyagból. Malom-utca 8, vulkanizáló. 19542

ÖNÁLLÓAN dolgozó perfek szakácsnő állást keres. Tordai-ut 23. 19765

INGATLAN-LAKÁS

NAGYON jóforgalmu, legjobb helyen lévő, több teremből álló étterem azonnala átadó, illetve eladó. Cim a kiadóban. 19630

KISEBB házát, lehet bombaszerűt is, vannak 10 millióig. Cim a kiadóban. 19618

KERESK 1-2 szobás komfortos lakást. Fizetés terményben, tűzfűtőben. Reimann, Petőfi-utca 22. 19615

ALLOMÁS közelében Horea-uton 1000 négyzetméteres üres telkét megvásárolni elcseselné ugyanolyan értékű kisebb házért. Esetleg építészeti társat keres. A telk szálloda építésére is alkalmas. Érdeklődni Borbály ügyvéd irodájában, Mária király-utca 9, délután 5-6 óra között. 19666

SÜRGŐSEN eladó Rákóczi-uton 2 szoba, konyha, fürdőszoba, azután 1 szoba, konyha, fürdőszoba. Cim Popa Farcas-utca 24. 19611

HÁZHELYNEK alkalmas fél hold föld eladó az Irizs-telepen. Érdeklődni Kajántól-ut 40 alatt. 19669

ELADÓ ház a Dermata közelében. 1 szoba, konyha, speiz 15.000.000 lejért. Érdeklődni Fecske-utca 38 alatt. 19667

EGY ház eladó. Érdeklődni Pap-utca 3 alatt. 19686

ELCSERELNEM belvárosi házamat, vasbetonépítmény, fűtőpari üzem részére épült, raktár- és lakáshelyiségekkel, likőr- és vegyszert gyárnak is alkalmas. Csere lehet belvárosi 3 szobás komfortos ház. Értekezni Kozák Istvánnál, Széchenyi-tér 31 és 39. 19763

BELVÁROSI 2 szoba, konyhás lakás butorral együtt átadó. Cim a kiadóban.

KÖLÖNBEJÁRATU butorozott vagy üres szobát keresek azonnala. Rácz ékszerész, Szabadság-tér 19. 19767

ELADÓ sürgősen kisebb házhely a Budai Nagy Antal-utca végén. Érdeklődni Vasile Lupu (Kazinczy-utca) 52 alatt. 19692

FINKLER ANTAL
írógép szaküzletét
áthelyezte
Deák Ferenc-utca 13 sz.
alá. Telefon 416.

TITÁN-nál
új játé,
új nyeremények!
I. osztály huzása:
február 28-án.